



Distr. general
29 de octubre de 2014

Español
Original: inglés



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

**26ª Reunión de las Partes en el
Protocolo de Montreal relativo a las
sustancias que agotan la capa de ozono**
París, 17 a 21 de noviembre de 2014
Tema 4 j) del programa provisional de la serie de sesiones
preparatorias*

**Comité de Aplicación establecido con arreglo
al procedimiento relativo al incumplimiento
del Protocolo de Montreal**
53º período de sesiones
París, 14 y 15 de noviembre de 2014
Temas 3 y 5 a 8 del programa provisional**

**Cuestiones relativas al Protocolo de Montreal: cuestiones
relativas al cumplimiento y a la presentación de informes
examinadas por el Comité de Aplicación**

**Información presentada por las Partes de conformidad con los
artículos 7 y 9 del Protocolo de Montreal relativo a las
sustancias que agotan la capa de ozono**

Informe de la Secretaría

Adición

Resumen

A continuación se resumen los aspectos clave de la información que figura en la presente adición, con el objeto de ayudar a las Partes en el examen del informe.

<i>Cuestión</i>	<i>Situación</i>
Presentación anual de datos con arreglo al artículo 7 correspondientes a 2013	<ul style="list-style-type: none"> • 20 Partes adicionales presentaron datos correspondientes a 2013 • Presentación de datos: 182 de las 197 Partes los han presentado
Cumplimiento de las medidas de control en 2013	<ul style="list-style-type: none"> • 2 Partes adicionales no han aclarado todavía su situación de cumplimiento • Con respecto a 2013, 172 de las 182 Partes se encuentran en situación de cumplimiento de las obligaciones contraídas, 3 Partes tienen problemas con respecto al cumplimiento y 7 Partes aún no han aclarado o confirmado su situación de cumplimiento

* UNEP/OzL.Conv.10/1/Rev.1-UNEP/OzL.Pro.26/1/Rev.1.

** UNEP/OzL.Pro/ImpCom/53/R.1.

I. Introducción

1. La presente adición contiene información recibida por la Secretaría hasta el 28 de octubre de 2014, tras la preparación del informe sobre la información proporcionada por las Partes de conformidad con los artículos 7 y 9 del Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono (UNEP/OzL.Pro.26/7/Rev.1-UNEP/OzL.Pro/ImpCom/53/2/Rev.1) y, por consiguiente, complementa y actualiza ese informe.

II. Información proporcionada por las Partes

A. Estado del cumplimiento de los requisitos de presentación de datos anuales (artículo 7, párrafos 3 y 3 bis) correspondientes al período 1986–2013

2. En relación con el año 2013, 20 Partes adicionales presentaron sus datos de conformidad con el artículo 7, lo que aumentó a 182 el número total de Partes que presentaron datos (138 que operan al amparo del párrafo 1 del artículo 5 y 44 que no operan de esa manera). En el anexo I de la presente adición figuran los datos calculados de producción y consumo correspondientes a la información adicional recibida de esas Partes. Las Partes adicionales que presentaron datos correspondientes a 2013 son: Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bangladesh, Burkina Faso, Chipre, Croacia, Eslovenia, Finlandia, Irlanda, Letonia, Libia, Luxemburgo, Polonia, Portugal, la República Democrática Popular Lao, Rumania, Sierra Leona, Somalia y Suecia. Por lo tanto, esas Partes se deben excluir de la lista de Partes en situación de incumplimiento de sus obligaciones de presentar datos anuales previstas en el artículo 7 del Protocolo de Montreal.

3. Las Partes cuya presentación de datos correspondientes a 2013 siga pendiente y que presenten dicha información antes de la adopción de decisiones por la Reunión de las Partes serán excluidas también de la lista de Partes en situación de incumplimiento de sus obligaciones de presentar datos anuales previstas en el artículo 7 del Protocolo de Montreal.

B. Estado del cumplimiento de las medidas de control de la producción y el consumo en 2013 por Partes que operan al amparo del párrafo 1 del artículo 5

4. En el cuadro que figura a continuación se enumeran los casos adicionales de desviación en 2013 de los calendarios de reducción del consumo por Partes que operan al amparo del párrafo 1 del artículo 5, así como información de otras Partes que presentaron datos y sobre las cuales se han adoptado decisiones con un nivel de base acordado en el marco de planes de acción para regresar a una situación de cumplimiento.

Cifras y explicaciones de la desviación en 2013 de los calendarios de reducción del consumo e información de Partes con un nivel de base acordado en los planes de acción de las Partes que operan al amparo del párrafo 1 del artículo 5 (Partes adicionales)

Parte	Anexo/ grupo	Toneladas PAO			Explicaciones u observaciones
		Nivel de base	Límite 2013	Consumo 2013	
Libia	C/I	114,71	114,7	144	Pendiente de aclaración
	E/I	94,1	0	0	Dentro del nivel de base de 0,0 toneladas PAO fijado en la decisión XVII/37
Sudáfrica	B/III	0	0	1,3	Pendiente de aclaración

Abreviatura: PAO, potencial de agotamiento del ozono.

Annex I - Newly Reporting Parties - Production and Consumption of ODSs -**Comparison of 2013 with Base (ODP Tons)****Key**

- AI - Annex A, Group I (CFCs). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996 and 1997. Base for non-Article 5 Parties is 1986.
 All - Annex A, Group II (Halons). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996 and 1997. Base for non-Article 5 Parties is 1986.
 BI - Annex B, Group I (Other Halogenated CFCs). Base for Article 5 parties = average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
 BII - Annex B, Group II (Carbon Tetrachloride). Base for Article 5 parties is the average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
 BIII - Annex B, Group III (Methyl Chloroform). Base for Article 5 parties is the average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
 CI - Annex C, Group I (HCFCs). Base for Article 5 parties is the average of 2009 and 2010. Base consumption for non-Article 5 Parties is 1989 consumption of HCFCs plus 2.8% of 1989 consumption of CFCs. Base production for non-Article 5 Parties is Average of 1989 HCFC production + 2.8% of 1989 CFC production and 1989 HCFC consumption + 2.8% of 1989 CFC consumption.
 CII - Annex C, Group II (HBFCs). Phase-out requirement was in 1996.
 CIII - Annex C, Group III (Bromochloromethane). Phase-out requirement was in 2002.
 EI - Annex E, Group I (Methyl Bromide). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996, 1997 and 1998. Base for non-Article 5 Parties is 1991.

	PRODUCTION**			CONSUMPTION**			Per Cap. Cons.
	2013	Base	% Chng	2013	Base	% Chng	
Austria - Date Reported: 20-Oct-2014 Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 8,439							
CI - HCFCs	0.00	91.20	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	91.20	-100.00				
Azerbaijan - Date Reported: 22-Oct-2014 Non-A5 EEUR CEIT - Population*: 9,235							
CI - HCFCs	0.00	7.40	-100	1.76	14.90	-88.19	0.0002
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	2.8	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	7.40	-100.00	1.76	3,777.40	-99.95	
Bahamas - Date Reported: 15-Oct-2014 A5 LAC - Population*: 358							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	2.72	4.80	-43.33	0.0076
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.2	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	2.72	69.90	-96.11	
Bangladesh - Date Reported: 29-Oct-2014 A5 ASIA - Population*: 170,948							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	64.89	72.60	-10.62	0.0004
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	64.89	660.80	-90.18	
Burkina Faso - Date Reported: 15-Oct-2014 A5 AFR - Population*: 17,906							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	14.88	28.90	-48.51	0.0008
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	14.88	70.50	-78.89	
Croatia - Date Reported: 20-Oct-2014 A5 EEUR EU Member - Population*: 4,387							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
Cyprus - Date Reported: 20-Oct-2014 Non-A5 ASIA EU Member - Population*: 906							
CI - HCFCs	0.00	4.30	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	4.30	-100.00				
Federal Republic of Somalia - Date Reported: 13-Oct-2014 A5 AFR - Population*: 10,151							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	16.46	45.10	-63.50	0.0016
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.5	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	16.46	304.70	-94.60	
Finland - Date Reported: 17-Oct-2014 Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 5,400							
All - Halons	-33.4	0.0	-100				
CI - HCFCs	-2.61	36.50	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-36.01	36.50	-100.00				
Ireland - Date Reported: 17-Oct-2014 Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 4,776							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
Lao People's Democratic Republic - Date Reported: 22-Oct-2014 A5 ASIA - Population*: 6,787							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	1.60	2.30	-30.43	0.0002
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	1.60	45.60	-96.49	
Latvia - Date Reported: 27-Oct-2014 Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 2,214							
CI - HCFCs	0.00	69.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	69.00	-100.00				

* Population in thousands

Printed: 29-Oct-2014

Page 1 of 2

** Consumption and Production numbers are rounded to a uniform number of decimal places.

Display of zero consumption or production has been suppressed for annex groups that have been phased out (namely annex A, groups I and II, annex B groups I, II and III, and annex C groups II and III) to make it easier to view non-zero consumption.

- = Data Not Reported and Party has no Obligation to have Reported that data at this time.

N.R. = Data Not Reported but Party is required to have reported | DIV0 = Division was not evaluated due to a zero or negative base.

AFR = Africa | ASIA = Asia | EEUR = Eastern Europe | LAC = Latin America & the Caribbean | WEUR = Western Europe & others

A5 = Article 5 Party | CEIT = Country with Economy in Transition | EU = Member of the European Union | Non-A5 = Non-Article 5 Party

Annex I - Newly Reporting Parties - Production and Consumption of ODSs -**Comparison of 2013 with Base (ODP Tons)**

	<u>PRODUCTION**</u>			<u>CONSUMPTION**</u>			Per Cap. Cons.
	2013	Base	% Chng	2013	Base	% Chng	
Libya - Date Reported: 18-Oct-2014 A5 AFR - Population*: 6,919							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	144.00	114.71	25.53	0.0208
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	94.1	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	144.00	1,558.61	-90.76	
Luxembourg - Date Reported: 21-Oct-2014 Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 509							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
Poland - Date Reported: 15-Oct-2014 Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 37,894							
AI - CFCs	-20.8	0.0	-100				
CI - HCFCs	-1.21	97.30	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-22.01	4,057.30	-100.00				
Portugal - Date Reported: 17-Oct-2014 Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 10,778							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
Romania - Date Reported: 24-Oct-2014 Non-A5 EEUR EU Member - Population*: 20,947							
AI - CFCs	-11.1	0.0	-100				
AI - Halons	-4.8	0.0	-100				
BII - Carbon Tetrachloride	-0.2	11,878.5	-100				
CI - HCFCs	-0.65		-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-16.75	11,905.70	-100.00				
Sierra Leone - Date Reported: 15-Oct-2014 A5 AFR - Population*: 6,265							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	0.84	1.70	-50.59	0.0001
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	2.6	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	0.84	101.50	-99.17	
Slovenia - Date Reported: 17-Oct-2014 Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 2,038							
CI - HCFCs	0.00	34.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	34.00	-100.00				
Sweden - Date Reported: 20-Oct-2014 Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 9,417							
AI - CFCs	-72.9	0.0	-100				
AI - Halons	-10.0	0.0	-100				
CI - HCFCs	-1.24	78.60	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-84.14	78.60	-100.00				
TOTAL	-158.91	16,284.00		247.15	6,589.01		

* Population in thousands

Printed: 29-Oct-2014

Page 2 of 2

** Consumption and Production numbers are rounded to a uniform number of decimal places.

Display of zero consumption or production has been suppressed for annex groups that have been phased out (namely annex A, groups I and II, annex B groups I, II and III, and annex C groups II and III) to make it easier to view non-zero consumption.

- = Data Not Reported and Party has no Obligation to have Reported that data at this time.

N.R. = Data Not Reported but Party is required to have reported | DIV0 = Division was not evaluated due to a zero or negative base.

AFR = Africa | ASIA = Asia | EEUR = Eastern Europe | LAC = Latin America & the Caribbean | WEUR = Western Europe & others

A5 = Article 5 Party | CEIT = Country with Economy in Transition | EU = Member of the European Union | Non-A5 = Non-Article 5 Party